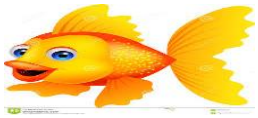
نام و نام خانوادگی: شماره کلاس : طراح سؤال: آقای بنی هاشمی	باسمه تعالی اداره کل آموزش و پرورش استان فارس اداره آموزش و پرورش شهرستان فیروز آباد متوسطه دوره اول رسالت آزمون عربی پایه هفتم / نوبت دوم خرداد۱۴۰۲	تعداد صفحات: ۳ صفحه تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۳/ ۴ ساعت امتحان: مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

نام دبیر	نمره با عدد نمره با حروف تاریخ و امضاء:	محل مهر و امضاء مدیر

بدان که از دید خدا پنهان نیستی پس بنگر که چگونه ای؟ امام جواد(ع)

	مهارت واژه شناسی(۲ نمره)	نمره
۱	نام هر تصویر را از میان کلمات «غُراب، سَمَکَة، تین، عِنَب» انتخاب کنید و زیر هر تصویر بنویسید. دو کلمه اضافی است  ✍.....  ✍.....	/۵
۲	کلمات مترادف و متضاد را انتخاب کرده و در جای مناسب بنویسید. دو کلمه اضافی است. «عَدَاوَةٌ، غَداً، رَخیصَة، أفضَل» الف)**مترادف** ✍ خَیر = ... ب)**متضاد** ✍ اَلْیَوم #	۱
۳	فقط معنای کلمات مشخص شده را بنویسید. **الف)**هَل عِندَکَ **تَأشیرَة**.➢ ..... **ب)**بُستانهُم **مَملوءَةٌ** بِأشجارِ الْبُرتُقالِ.➢	۱
۴	در هر ردیف کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید. **الف)** قَمیص❑ فُستان❑ جَوّال❑ سِروال❑ **ب)** خَرَجَ❑ دَخَلَ❑ هَلَکَ❑ تَحتَ❑	۱
	مهارت ترجمه(۵ نمره)	
۵	ترجمه ناقص جملات زیر را کامل کنید. **الف) تِلکَ النّافِذَةُ، خَشَبِیَّةٌ:** ✍ آن پنجره، ..... است. **ب) سَلامَةُ الْعَیشِ فِی الْمُداراةِ:** ✍ سلامت ..... در مداراکردن است.	۱
۶	ترجمه درست را انتخاب کنید. **الف) اَلْوَحدَةُ خَیرٌ مِن جَلیسِ السّوءِ:** ۱) تنهایی بهتر از همنشین بد است.❑ ۲) تنهایی نشستن خوب نیست.❑ **ب) أینَ فُندُقُکُم؟ فی نِهایَةِ هَذا الشّارِعِ :** ۱) هتل آنها کجاست؟ در اول این خیابان❑ ۲) هتل شما کجاست؟ درپایان این خیابان❑	۱
۷	جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف)اَلْعِلمُ فِی الصِّغَرِ کَالنَّقشِ فِی الْحَجَرِ. ✍..... ب)مَن زرعَ الْعُدوانَ حَصَدَ الْخُسرانَ . ✍ . ..... ج)هَل یوجَدُ مَوکِبٌ قَریبٌ مِن هُنا . ✍ ..... د)قَطَعَتْ شَبَکَةَ الصَّیادینَ بِسُرعَةٍ. ✍ ..... و)أنا بِحاجَةٍ إلَی التَّقاعُدِ. ✍	۵

www.kanoon.ir

مهارت کاربرد قواعد(۶/۵نمره)

۸ **فقط فعل های ماضی را در جمله های زیر ترجمه کنید.** — **۱/۵**

هِيَ **وَصَلَتْ** إلَى بَيتِها	يا بِنتانِ كَيفَ **قَرَأتُما** دَرسَكُما؟	أنتُنَّ **عَبَرتُنَّ** الْحدودَ .....
اَلْأولادُ **لَبِسوا** مَلابِسَ جميلَةً	اللاعِباتُ **رَجَعنَ** مِنَ الْمُسابَقَةِ	أيُّها الصَّيّادُ **قَذَفتَ** الشَّبَكَةَ .....

۹ **در جاهای خالی فعل ماضی مناسب قرار دهید.** — **۳**

۱)هُم ..... واجِباتِهِم. كَتَبتُم ❑ كَتَبوا ❑ كَتَبا ❑

۲) اولـئِـکَ الْبَناتُ ..... لِمُساعَدَةِ جَدَّتِهِنَّ. ذَهَبوا ❑ ذَهَبتُنَّ ❑ ذَهَبنَ ❑

۳)نَحنُ ..... كَثيراً. فَرِحتُ ❑ فَرِحنا ❑ فَرِحَتْ❑

۴)أيُّها الطُّلّابُ ..... كَلامي بِدِقَّةٍ. سَمِعتُم ❑ سَمِعوا ❑ سَمِعَ ❑

۵)اَلطِّفلُ ..... عَلَى الأرضِ. وَقَعَ ❑ وَقَعَتْ ❑ وَقَعنَ ❑

۶)يا طالِبتانِ ..... مُدَرِّسَكُما. سَألا ❑ سَألَتا ❑ سألْتُما ❑

۱۰ **با توجه به مثال ها فقط فعلها را ترجمه کنید.** — **۱**

۱)عَرَفَ: شناخت ➢ أيُّها الطّالِبانِ **عَرَفتُما** ..... ۲)نَصَرَ: یاری کرد ➢ اَلرِّجالُ **ما نَصَروا** .....

۳)ذَكَرَ: یادکرد ➢ اَلْبِنتانِ **ذَكَرَتا** ..... ۴)سَمَحَ: اجازه داد ➢ أنتُنَّ **سَمَحتُنَّ** .....

۱۱ **در جاهای خالی ضمیر منفصل یا متّصل مناسب قرار دهید.** — **۰/۵**

۱)..... خَرَجتُ مِن صَفّي. أنتَ ❑ أنَا ❑ ۲) هُوَ رَفَعَ كتابَـ..... ـه ❑ ـها ❑

۱۲ **در جاهای خالی اسم اشاره مناسب قرار دهید.** — **۰/۵**

۱)..... الطّالِباتُ، ناجِحاتٌ. هؤلاءِ ❑ هَذِه ❑ ۲)..... كُرسيّانِ. هاتانِ ❑ هَذانِ ❑

۱۳ **با توجه به کلمات داده شده موارد خواسته شده را در جای مناسب بنویسید.** — **۰/۵**

(وَردَة، اَلْجُنود، اَلطَّبيبات، اَلرَّجُل)

۱)جمع مؤنّث سالـم ⇦ ..... ۲)جمع مکسّر ⇦.....

۱۴ **به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید. (به عربی)** — **۱**

۱)هَل أنتِ طَبيبَةٌ ؟✍ ..... **۲)**مِن أينَ أنتِ ؟ ✍ .....

۱۵ **با توجه به تصاویر به هر پرسش پاسخ کوتاه دهید. (به عربی)** — **۰/۵**



۱)كَم عَدَدُ هذِهِ الْأسرَةِ؟ ✍ .....

موز زردرنگ



۲)ما هُوَ لَونُ الْمَوزِ؟ ✍.....

www-kanoon-ir

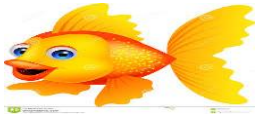
	مهارت درک و فهم(۱/۵ نمره)	
۱۶	**با توجه به معنا و مفهوم جمله در جاهای خالی کلمه مناسب قرار دهید.** ۱)عَدَدُ الشُّهورِ السَّنَةِ ..... شَهراً. ثَمانيَةَ ❑ اِثنا عَشَرَ ❑ ۲)اَلصَّيفُ فَصلُ ..... حارٌّ ❑ بارِدٌ ❑	۰/۵
۱۷	**هر کلمه ار ستون «الف» را به کلمه مناسب آن در ستون «ب» وصل کنید. دو کلمه اضافی است.** **ستون «الف»** آفَةُ الْعِلمِ يَومُ بَعدِ الأحَدِ **ستون «ب»** ▪ اَلإثنَينِ ▪ سُكوتُ ▪ اَلنِّسيان ▪ اَلثُّلاثاءِ	۰/۵
	موفق باشید	

www-kanoon-ir

کلید

نام و نام خانوادگی دبیر: نمره به عدد: تاریخ و امضا: نمره به حروف:	تجدید نظر	نام و نام خانوادگی دبیر: نمره به عدد: تاریخ و امضا: نمره به حروف:

موفقیت، مجموعه‌ای از تلاش‌های کوچک است که هر روز و هر روز تکرار شده‌اند

	مهارت واژه شناسی(۲ نمره)	نمره
۱	 ✍.تین  ✍.سمکه	/۵
۲	الف)**مترادف**✍ خَیر = ... **أفضَل**..... ب)**متضاد**✍ اَلْیَوم # ..... **غَداً**.....	۱
۳	**الف)**هَل عِندَکَ **تَأشیرَةَ**.➢ .....**پاسپورت یا ویزا**..... **ب)**بُستانهُم **مَملوءَةٌ** بِأشجارِ الْبُرتُقالِ.➢ ..پر یا لبریز.....	۱
۴	**الف)** جَوّال❑ ب) تَحتَ❑	۱
	مهارت ترجمه(۵ نمره)	
۵	**ترجمه ناقص جملات زیر را کامل کنید.** **الف)** ✍آن پنجره، .چوبی..... است. **ب)** ✍سلامت زندگی یا زندگانی. در مداراکردن است.	۱
۶	**ترجمه درست را انتخاب کنید.** **الف)** ۱) تنهایی بهتر از همنشین بد است **ب)** ۲) هتل شما کجاست؟ درپایان این خیابان	۱
۷	**جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید.** الف)اَلْعِلمُ فِی الصِّغَرِ کَالنَّقشِ فِی الْحَجَرِ. ✍..علم آموزی در کودکی مانند نقاشی کردن بر روی سنگ است ب)مَن زرعَ الْعُدوانَ حَصَدَ الْخُسرانَ . ✍ . هر کس بکارد دشمنی زیان درو می کند ج)هَل یوجَدُ مَوکِبٌ قَریبٌ مِن هُنا . ✍ . آیا وجود دارد مکان یا جایگاه استراحت نزدیک از اینجا د)قَطَعَتْ شَبَکَةَ الصَّیادینَ بِسُرعَةٍ. ✍ برید تور صیادها را به سرعت و)أنا بِحاجَةٍ إلَی التَّقاعُدِ.✍ من نیاز دارم به بازنشستگی	۵
	مهارت کاربرد قواعد(۶/۵نمره)	
۸	**فقط فعل های ماضی را در جمله های زیر ترجمه کنید.** هِیَ **وَصَلَتْ** إلَی بَیتِها ..رسید. / یا بِنتانِ کَیفَ **قَرَأتُما** دَرسَکُما؟ .خواندید / أنتُنَّ **عَبَرتُنَّ** الْحدودَ عبور کردند أَلْأولادُ **لَبِسوا** مَلابِسَ جمیلَةً پوشیدند. / اللاعِباتُ **رَجَعنَ** مِنَ الْمُسابَقَةِ بازگشتند / أیُّها الصَّیّادُ **قَذَفتَ** الشَّبَکَةَ پرتاب کردی یا انداختی تو	۱/۵

www-kanoon-ir

۹	۱) کَتَبوا ۲) ذَهَبنَ ۳) فَرِحنا ۴) سَمِعتُم ۵) وَقَعَ ۶) سألْتُما	۳
۱۰	**با توجه به مثال ها فقط فعلها را ترجمه کنید.** ۱) أیُّها الطّالِبانِ **عَرَفتُما** شناختید ۲) ➢ اَلرِّجالُ **ما نَصَروا** یاری نکردند ۳) ➢ اَلْبِنتانِ **ذَکَرَتا یادکردند** ۴) ➢ أنتُنَّ **سَمَحتُنَّ** اجازه دادند	۱
۱۱	**۱)**.. أنا ۲) ـه	۰/۵
۱۲	۱) هؤلاءِ ۲). هَذانِ	۰/۵
۱۳	۱)جمع مؤنّث سالـم ⇦ .. **اَلطَّبیبات** . ۲)جمع مکسّر ⇦..... **اَلْجُنود**،.....	۰/۵
۱۴	**۱)** ✍ .لا انا طالبه **۲)** انا من مدینه المیامی (انا میامی)	۱
۱۵	**با توجه به تصاویر به هر پرسش پاسخ کوتاه دهید. (به عربی)**  ۱)کَم عَدَدُ هذِهِ الْأسرَةِ؟ ✍ .اربعه الاشخاص **موز زردرنگ**  **۲)**ما هُوَ لَونُ الْمَوزِ؟ ✍ الاموزأصفر	۰/۵
	مهارت درک و فهم(۱/۵ نمره)	
۱۶	**۱)** اِثنا عَشَرَ ❑ ۲) حارٌّ ❑	۰/۵
۱۷	آفَةُ الْعِلمِ (النسیان) بَعدِ الأحَدِ (اَلإثنَینِ)	۰/۵
	موفق باشید	